

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com  
 Prise en charge : pec@mupras.com  
 Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

23

Autres

## Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 5123 Société :

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom :

FAT HÉ DDINE chame

Date de naissance :

1946

Adresse :

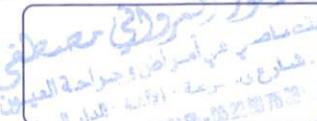
Taroudant

ND 265995

Tél. : 0662497026 Total des frais engagés : ..... Dhs

## Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



INPE - 091169292

Date de consultation : 10 Mars 2023

Nom et prénom du malade : Fat Héddine chame Age :

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

glucosurie Bélatéral Chameque

Affection longue durée ou chronique :  ALD  ALC Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : ..... / ..... / .....

Signature de l'adhérent(e) :



## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
10 Mars 2023	co		25.000	Le Dr B... atteste la réception du paiement des honoraires.
03 Avril 2023	co		cent Pe	

## EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE DE LA CITE	10/03/23	415,30
PHARMACIE DE LA CITE	03/04/23	202,20

## ANALYSES - RADIGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

## AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

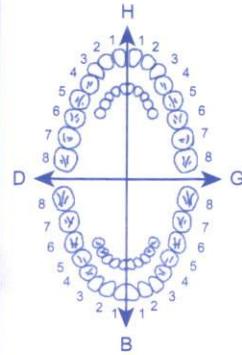
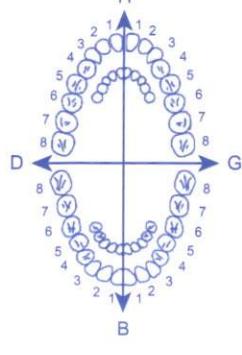
Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	COEFFICIENT DES TRAVAUX	

ODF PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE	MONTANTS DES SOINS	
	<b>H</b> 25533412 21433552 00000000 00000000 D ————— G 00000000 00000000 35533411 11433553 <b>B</b>		
	<b>[Création, remont, adjonction]</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession		

COEFFICIENT DES TRAVAUX	DATE DU DEVIS	

MONTANTS DES SOINS	DATE DE L'EXECUTION	

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur El Marouani Mustapha

OPHTHALMOLOGISTE

Maladies et Chirurgie des Yeux

ANGIOGRAPHIE - LASER

• Ancien Médecin Attaché à l'Hôpital Central de Nancy - France

• Ancien Médecin des Forces Armées Royales

• Ancien Médecin à la Fondation Internationale "AL BASSAR"



الدكتور المرولاني مصطفى

اختصاصي أمراض وجراحة العيون

تصوير الأوعية - الليزر

طبيب سابق بالمستشفى المركزي ببنانسي - فرنسا

طبيب سابق بالقوات الملكية المغربية

طبيب سابق لدى مؤسسة البصر العالمية

Casablanca, le : 03 Avril 2023

FATHE DDI NE Phama

91,50

X Brimo 

تعالجت 35 عي العي الـ  
(السمـ)

110,70 - Xolano 

تعالجت 25 عي الـ  
(السمـ)

202,20

Dr. EL MAROUANI MUSTAPHA  
OPHTHALMOLOGISTE  
54, RDC Groupe "Q" - Bd. Oued Daraâ - Casablanca - INPE : 091169292  
ICE : 001651340000064 - E-mail : docteur.marouani.mustapha@gmail.com  
Tél.: 05 22 89 75 38 - GSM : 06 61 31 15 58 / 06 63 73 04 95

الدكتور المرولاني مصطفى  
اختصاصي في أمراض وجراحة العين  
54. شارع واد درعة - الملف: السرير المصـ  
المـ. 05 22 89 75 38  
06 63 73 04 95 - 06 61 31 15 58

54، شارع واد درعة (قرب مؤسسة عبدو) مجموعة "Q" الطابق السفلي الألفة - الدار البيضاء  
54, RDC Groupe "Q" - Bd. Oued Daraâ, (Près Institut Abdou) Oulfa - Casablanca - INPE : 091169292

ICE : 001651340000064 - E-mail : docteur.marouani.mustapha@gmail.com

Tél.: 05 22 89 75 38 - GSM : 06 61 31 15 58 / 06 63 73 04 95

## Notice d'information de l'utilisateur

**IBrimo® 0,2% p/v (2mg/ml) collyre en solution  
tartrate de brimonidine**

**IBrimo®**  
Brimonidine Tartrate 0,2%

Lot:

Fab:

Exp:

P.P.V : 91 DH 50

mention :



6 118001 041299

**Et l'intégralité de cette médicament.**

Si vous pourriez avoir besoin

estions, adressez-vous à votre pharmacien.

à personnellement à d'autres personnes. Il même si leurs symptômes

ables devient grave ou si s indésirables non traité, veuillez informer votre pharmacien.

**\* et dans quel cas est-il**

éduire la pression au re utilisé soit seul lorsque ts sont contre-indiqués, lorsqu'un seul

pour abaisser la pression i, dans le traitement du ou d'hypertension

mo® est le tartrate de

brimonidine qui agit en réduisant la pression à l'intérieur du globe oculaire.

**2. Avant utilisation de IBrimo®**

N'utilisez jamais IBrimo®

- Si vous êtes allergique (hypersensible) au tartrate de brimonidine ou à l'un des autres composants de IBrimo®.
- Si vous prenez la monoamine oxydase (MAO) ou certains antidépresseurs. Veuillez informer votre médecin si vous prenez un quelconque antidépresseur.
- Si vous allaitez.
- Chez les nouveau-nés / nourrissons (de la naissance jusqu'à l'âge de 2 ans).

**Si vous arrêtez d'utiliser IBrimo®**

Pour être efficace IBrimo® doit être utilisé tous les jours.

N'interrompez pas le traitement avec IBrimo® sans avoir consulté votre médecin au préalable.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce produit, demandez les informations à votre médecin ou votre pharmacien.

**4. Effets indésirables ventuels**

Comme tous les médicaments, IBrimo® peut provoquer des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet. La fréquence d'un effet indésirable est décrite sur la base des taux d'incidences suivants :

Très fréquent : Survient chez plus de 1 utilisateur sur 10 patients.

Commun : Survient chez moins de 1 utilisateur sur 10 patients.

Peu fréquent : Survient chez moins de 1 patient sur 100.

Rare : Survient chez moins de 1 patient sur 1000.

Très rare : Survient chez moins de 1 sur 10.000 patients.

Les effets indésirables oculaires suivants peuvent être signalés avec IBrimo®.

**Affectant l'œil****Très fréquent :**

- Irritation des yeux (rougeur oculaire, sensation de brûlure, des picotements, une sensation de corps étranger dans l'œil, des émangements, des follicules ou des taches blanches sur la couche transparente qui recouvre la surface de l'œil).

**Vision floue.****Une réaction allergique au niveau de l'œil.****Fréquent :**

- irritation locale (inflammation et gonflement de la paupière, gonflement de la couche transparente qui recouvre la surface de l'œil, yeux collants, douleur et larmoiement).



Docteur El Marouani Mostapha

OPHTHALMOLOGISTE

Maladies et Chirurgie des Yeux

ANGIOGRAPHIE - LASER

• Ancien Médecin Attaché à l'Hôpital Central de Nancy - France

• Ancien Médecin des Forces Armées Royales

• Ancien Médecin à la Fondation Internationale "AL BASSAR"



الدكتور المرولاني مصطفى

اختصاصي أمراض وجراحة العيون

تصوير الأوعية - الليزر

• طبيب سابق بالمستشفى المركزي ببنانسي - فرنسا

• طبيب سابق بالقوات الملكية المغربية

• طبيب سابق لدى مؤسسة البصر العالمية

Casablanca, le : 10 Mars 2013

140,10x2  
2 80,20  
FATHE DDINE  
chama  
1) Transtanz 15  
goutte / day  
2) Curoapt eye x  
1 goutte 24.  
3) Alphagan eye  
goutte 3/5  
4) Diamoxe eye  
goutte 190  
24,60 - 1 g 21,5  
5) Potassium Syrup  
goutte a mesure 2/5  
= 415,30

PHARMACIE CHAMAEZI AZZAMIA  
MINDA DR SOFIA GHOGH  
Docteur en Pharmacie  
riad sofia Ghoghe  
Tél: 05 22 65 01 91  
Casablanca

دوcteur المرولاني مصطفى  
طبيب في أمراض وجراحة العيون  
شلل - عصب دماغي - جروح العين  
عيادة المرولاني مصطفى  
شارع واد درعة (قرب مؤسسة عبدو)  
54، RDC Groupe "Q" - Bd. Oued Daraâ, (Près Institut Abdou) Oulfa - Casablanca - INPE : 091169292

ICE : 001651340000064 - E-mail : docteur.marouani.mustapha@gmail.com

Tél.: 05 22 89 75 38 - GSM : 06 61 31 15 58 / 06 63 73 04 95

54، شارع واد درعة (قرب مؤسسة عبدو) مجموعة "Q" الطابق السفلي الالفية - الدار البيضاء

250 mg

Diamox® 250mg  
24 Comprimés  
sécables



6 118000 013259

19,00

Comprimé sécable

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

Voir rubrique 4.

## 1. QU'EST-CE QUE Diamox 250 mg comprimé sécable ET DANS QUELS

### CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : INHIBITEURS DE L'ANHYDRASE CARBONIQUE - code ATC : S01EC01

Ce médicament contient une substance active, l'acétazolamide, qui appartient à la famille des sulfamides, inhibiteurs de l'anhydrase carbonique.

Ce médicament permet de :

- diminuer rapidement la pression au niveau de l'œil,
- diminuer le taux de gaz carbonique dans le sang chez les patients ayant une maladie grave des poumons (insuffisance respiratoire) ou chez les personnes sevrant en haute altitude.

### DIAMOX 250 mg, comprimé sécable est utilisé pour :

- traiter rapidement une pression élevée au niveau de l'œil (glaucomes),
- traiter certains troubles de l'organisme (alcaloses), en particulier au cours de certains troubles respiratoires (décompensations respiratoires aiguës nécessitant le recours à la ventilation mécanique) chez les patients ayant une maladie des poumons (insuffisance respiratoire chronique),
- traiter le mal des montagnes.

## 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE DIAMOX 250 mg, comprimé sécable ?

### Ne prenez jamais DIAMOX 250 mg, comprimé sécable :

- Si vous êtes allergique à la substance active (l'acétazolamide) ou à l'un des autres composants contenus dans DIAMOX mentionnés à la rubrique 6.
- Si vous êtes allergique à un médicament de la famille des sulfamides. Demandez à votre médecin ou à votre pharmacien si vous n'êtes pas sûr de ce qu'est un sulfamide.
- Si vous avez une maladie du foie (insuffisance hépatique sévère), des reins (insuffisance rénale sévère) ou des glandes situées au-dessus des reins (insuffisance surrenale sévère).
- Si vous avez eu, dans le passé, des crises douloureuses en bas du dos dues à un pincement des organes qui vous permettent d'uriner (coliques néphrétiques).
- Si vous êtes au 1er trimestre de votre grossesse.
- Si vous êtes allergique au blé, car ce médicament contient de l'amidon de blé.

docteur pour vous surveiller :  
• votre taux de sucre dans le sang (glycémie),  
• votre taux d'acide urique,  
• votre composition chimique du sang (ionogramme sanguin) incluant votre taux de potassium,  
• votre formule sanguine.

Si vous souffrez d'une maladie des reins (insuffisance rénale chronique), votre médecin surveillera également le fonctionnement de vos reins au cours du traitement. Si vous présentez des symptômes incluant une douleur à l'œil avec une baisse de la vue, ceux-ci nécessitent un traitement en urgence car ils peuvent conduire à la perte de la vue.

Le traitement par DIAMOX doit être arrêté et il convient de demander conseil à votre médecin.

Prenez immédiatement contact avec un médecin si vous présentez une réaction cutanée sévère : rougeur se généralisant à tout le corps avec des pustules et pouvant être accompagnée de fièvre (pustulose exanthémateuse aiguë généralisée).

Les femmes en âge d'avoir des enfants doivent utiliser un contraceptif efficace pendant le traitement (voir la rubrique Grossesse et allaitement). Ce médicament ne doit jamais être utilisé au 1er trimestre de grossesse. Il sera prescrit au 2ème ou 3ème trimestre de grossesse, qu'en nécessité absolue.

### Autres médicaments et DIAMOX 250 mg, comprimé sécable

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez ou avez récemment pris tout autre médicament, y compris un médicament obtenu sans ordonnance.

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez l'être, si vous envisagez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

### Grossesse

Si vous êtes enceinte, DIAMOX pourrait nuire gravement à votre bébé. Par conséquent, ce médicament ne doit jamais être utilisé au 1er trimestre de votre grossesse. Au-delà du 1er trimestre, voire pourra pas vous prescrire ce médicament, sauf en cas de nécessité absolue. En effet, des cas de malformations (de la face, du cœur), de modification du volume du liquide amniotique, de retard de croissance de l'enfant à naître et le métabolisme du glucose, augmentation de l'acidité du sang ont été observés au cours de la grossesse. Si vous avez pris ce médicament enceinte, parlez-en à votre médecin, un suivi particulier et de votre bébé sera mis en place.

### Allaitement

Ce médicament passe dans le lait maternel. Il est déconseillé si vous prenez ce médicament. Demandez conseil à votre médecin ou pharmacien.

0,2 %, collyre

Brimonidine

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.



- Gardez cette notice. Vous pourriez en avoir besoin.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un douleur ou une sensation d'irritation dans les yeux, parlez-en à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

#### Dans cette notice :

1. Qu'est-ce que ALPHAGAN® 0.2%, collyre et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser ALPHAGAN® 0.2%, collyre ?
3. Comment utiliser ALPHAGAN® 0.2%, collyre ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver ALPHAGAN® 0.2%, collyre ?
6. Informations supplémentaires.

#### **1. QU'EST-CE QUE ALPHAGAN® 0.2%, COLLYRE ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?**

ALPHAGAN® est indiqué pour réduire la pression intraoculaire élevée chez les patients ayant un glaucome à angle ouvert ou une hypertension oculaire.

Il peut être utilisé soit seul quand un collyre bêta-bloquant est contre-indiqué, soit en association avec un autre collyre quand ce dernier ne parvient pas à réduire suffisamment la pression intraoculaire.

La substance active contenue dans ALPHAGAN® est le tartrate de brimonidine qui agit en réduisant la pression à l'intérieur de l'œil.

#### **2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER ALPHAGAN® 0.2%, COLLYRE ?**

N'utilisez jamais ALPHAGAN® 0.2%, collyre dans les cas suivants :

- Si vous êtes allergique (hypersensible) au tartrate de brimonidine ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- Si vous prenez des inhibiteurs de la monoamine-oxydase (IMAO) ou certains autres types d'antidépresseurs. Informez impérativement votre médecin si vous prenez un médicament antidépresseur.
- Si vous allaitez.
- Chez les nouveau-nés/nourrissons (jusqu'à l'âge de 2 ans).

#### **Mises en garde et précautions d'emploi**

Avant d'utiliser ce médicament, informez votre médecin :

- si vous souffrez ou avez souffert de dépression, d'une réduction de vos capacités mentales, d'une réduction de la circulation sanguine au niveau du cerveau, de problèmes cardiaques, de troubles circulatoires au niveau des membres ou d'un trouble de la pression artérielle.
- si vous souffrez ou avez souffert de maladies rénales ( rein ) ou hépatiques ( foie ).
- En cas d'administration à un enfant âgé de 2 à 12 ans, car ALPHAGAN® n'est pas recommandé pour cette tranche d'âge.
- En raison de la présence de chlorure de benzalkonium, ce médicament peut provoquer une irritation des yeux. Eviter le contact avec les lentilles de contact souples. Retirer les lentilles de contact souples avant application et attendre au moins 15 minutes avant de les remettre. Le chlorure de benzalkonium peut décolorer les lentilles de contact souples.

PPV / 24DH50

EXP. 11/2025  
LOT 28028 3

# POTASSIUM LAPROPHAN

(Gluconate de potassium)

## DENOMINATION DU MEDICAMENT

POTASSIUM LAPROPHAN®, Sirop flacon de 225 ml

POTASSIUM  
LAPROPHAN®  
Sirop 225 ml



un véhicule ou à utiliser des machines

JM LAPROPHAN®, SIROP ?

l'administration, fréquence d'administration et

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice, vous pourrez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il peut leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop ?
3. Comment prendre POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop ?
6. Informations supplémentaires.

### 1 - QU'EST-CE QUE POTASSIUM LAPROPHAN®, SIROP ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

#### - Classe pharmaco-thérapeutique ou le type d'activité

Supplément potassique.

#### - Indications thérapeutiques

Ce médicament est un apport de potassium. Il est prescrit dans les déficits en potassium (hypokaliémie), en particulier lors de la prise de certains traitements :

- prise de certains diurétiques (diurétiques hypokaliémiants),
- de dérivés de la cortisone,
- de certains laxatifs.

### 2 - QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT DE PRENDRE POTASSIUM LAPROPHAN®, SIROP ?

#### - Ne prenez jamais POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop (Contre-indications)

- Si vous êtes allergique (hypersensible) à la (aux) substance(s) active(s) ou à l'un des autres composants compris dans ce médicament.
- Si votre médecin ou pharmacien a informé d'une intolérance à certains sucre, contactez-le avant de prendre ce médicament.
- Faîtes attention avec POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop (Mises en garde spéciales et précautions particulières d'emploi)

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien ou votre infirmier/ère avant de prendre POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop.

- Ce médicament contient du parahydroxybenzoate de méthyle et du parahydroxybenzoate de propyle et peut provoquer exceptionnellement des réactions allergiques (éventuellement graves).
- L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au fructose, un syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou un déficit en sucrase/isoamylase (maladie héréditaire rares).
- Ce médicament contient 0,3 g de saccharose par ml dont il faut tenir compte dans la ration journalière en cas de régime pauvre en sucre ou de diabète.
- Ce médicament contient moins de 1 mmol (23 mg) de sodium par <code>c-à-d. qu'il est essentiellement « sans sodium ».
- Ce traitement risque d'entraîner une surcharge de l'organisme en potassium (hyperkaliémie). Votre surveillance médicale régulière comportant des examens sanguins, des dosages biologiques du potassium dans le sang (kalémie) et éventuellement des électrocardiogrammes.

• En effet les diurétiques peuvent avoir deux actions, certains entraînent une perte urinaire de potassium (diurétiques hypokaliémiants), d'autres entraînent une accumulation de potassium avec risque d'hyperkaliémie.

UTILISER AVEC PRUDENCE CHEZ LES SUJETS AGES

NE JAMAIS LAISSER A PORTÉE DES ENFANTS.

#### - Enfants & adolescents »

Sans objet.

#### - Prises d'autres médicaments (Interactions avec d'autres médicaments)

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez tout autre médicament.

#### - Aliments et boissons (Interactions avec les aliments et les boissons)

Sans objet.

#### - Utilisation pendant la grossesse et l'allaitement

Ce médicament dans les conditions normales d'utilisation, peut être utilisé pendant la grossesse et l'allaitement.

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitiez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

- Sportifs

venez à toujours prendre ce médicament en suivant exactement les instructions de cette notice ou les indications de votre médecin ou pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien en cas de doute.

La posologie usuelle est variable selon les cas.

SE CONFORMER STRICTEMENT A L'ORDONNANCE DE VOTRE MEDECIN.

Les prises seront réparties à intervalles réguliers (sauf référence à la fin des repas).

POUR UNE BONNE ABSORPTION DE CE MEDICAMENT IL EST INDISPENSABLE DE VOUS SOUMETTRE A UNE SURVEILLANCE MEDICALE REGULIERE.

- Si vous avez pris plus de POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop que vous n'auriez dû (Symptômes et conduite à tenir en cas de surdosage)

- Si vous oubliez de prendre POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop (Conduite à tenir en cas d'omission d'une ou plusieurs doses)

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre ;

- Si vous arrêtez de prendre POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop (Risque de syndrome de sevrage)

Sans objet.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.

### 4 - QUELS SONT LES EFFETS INDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde.

Au cours de ce traitement, surveillez possible d'irritations digestives.

Si vous remarquez des effets indésirables non mentionnés dans cette notice, ou si certains effets indésirables deviennent graves, veuillez en informer votre médecin ou votre pharmacien.

#### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable que vous ne sait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement au Centre National de Pharmacovigilance (tél: 0800 000 000 - Email : capm@capm.ma) ou aux laboratoires LAPROPHAN (Email : pharmacovigilance@laprophan.com).

En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

### 5 - COMMENT CONSERVER POTASSIUM LAPROPHAN®, SIROP ?

#### - Tenir hors de la portée et de la vue des enfants

- Ne pas utiliser POTASSIUM LAPROPHAN®, sirop après la date de péremption figurant sur la boîte, le flacon (La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois mentionné).

#### - Mise de conservation et conditions de conservation

- 3 ans

Aucune condition particulière de conservation.

- Si nécessaire, mises en garde contre certains signes de détérioration Ne jetez aucun médicament au tout-à-l'égoût ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez plus. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

### 6 - INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

#### - Que contient POTASSIUM LAPROPHAN®, SIROP ?

Composition qualitative et quantitative en substance(s) active(s) par unité de prise  
Gluconate de potassium ..... 15,000 g

Pour 100 ml

#### Composition qualitative en excipients

Glycerine, Parahydroxybenzoate de méthyle sodé, Parahydroxybenzoate de propyle sodé, Lactose artificiel framboise 6L/280, Sucre cristallisé, Eau purifiée qsp

#### - Nom et adresse du laboratoire pharmaceutique

LABORATOIRES LAPROPHAN S.A.

21, Rue des Oudaya

CASABLANCA.

#### - La dernière date à laquelle cette notice a été révisée :

Mars 2019.

#### - Conditions de prescription et de délivrance :

Liste I.

#### - Informations réservées aux professionnels de santé

Sans objet.



Conservez au sec et à l'abri du médicament.

# TRAVATAN

Collyre en solution 40 microgrammes/ml

Collyre en solution  
Travoprost

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin, ou à votre pharmacien.

Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres. Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin, ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice :

- Qu'est-ce que TRAVATAN et dans quel cas est-il utilisé ?
- Quelles sont les informations à connaître avant de prendre ou d'utiliser TRAVATAN ?
- Comment prendre ou utiliser TRAVATAN ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver TRAVATAN ?
- Informations supplémentaires.

## 1 - QU'EST-CE QUE TRAVATAN ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

TRAVATAN contient du travoprost, qui fait partie d'un groupe de médicaments appelé analogues des prostaglandines. Il agit en diminuant la pression dans l'œil. Il peut être utilisé seul ou en association avec d'autres collyres comme les bêta-bloquants, qui réduisent aussi la pression oculaire.

TRAVATAN est utilisé pour réduire une pression élevée à l'intérieur de l'œil chez l'adulte, les adolescents et les enfants âgés de 2 mois et plus. Cette pression peut conduire à une maladie appelée glaucome.

## 2 - QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT DE PRENDRE OU D'UTILISER TRAVATAN

N'utilisez jamais TRAVATAN

- S'il vous êtes allergique au travoprost ou à l'un des autres composants de une pilosité ciliaire anormale et des anomalies au niveau de l'œil, ont aussi été observées.
- TRAVATAN peut modifier la couleur de votre iris (partie colorée de votre œil). Ce changement peut être permanent. Il peut aussi y également une modification de la couleur de la peau autour de l'œil.
- Si vous avez eu une chirurgie de la cataracte, parlez-en à votre médecin avant d'utiliser TRAVATAN.
- Si vous avez ou avez déjà eu une inflammation de l'œil (iritis ou uvête), parlez-en à votre médecin avant d'utiliser TRAVATAN.
- TRAVATAN peut, à de rares occasions, provoquer des essoufflements ou une respiration sifflante ou augmenter les symptômes d'asthme. Si vous observez des changements dans votre manière de respirer lorsque vous utilisez TRAVATAN, prévenez immédiatement votre médecin.
- Le travoprost peut être absorbé par la peau. Si ce médicament vient en contact avec la peau, rincez immédiatement l'œil avec de l'eau.

- Rapprochez l'embout du flacon de l'œil. Utilisez un miroir pour vous aider. Ne touchez pas l'œil, les paupières, les surfaces voisines ou d'autres surfaces avec le compte-gouttes. Cela peut infecter le collyre.
- Appuyez légèrement sur le flacon pour libérer une goutte de TRAVATAN à la fois (figure 3).
- Après avoir utilisé TRAVATAN, gardez la paupière fermée, maintenez une légère pression en appuyant avec un doigt sur le coin de l'œil près du nez (figure 4) pendant au moins 1 minute. Ceci permet d'éviter TRAVATAN d'aller dans le reste du corps.
- Si vous devez traiter les deux yeux, recommencez ces étapes pour l'autre œil.
- Refermez bien le flacon immédiatement après usage.
- Utilisez un seul flacon à la fois. Ne pas ouvrir le sachet tant que vous n'avez pas besoin du flacon.

Si une goutte tombe à côté de l'œil, recommencez.

**Si vous ou votre enfant utilisez d'autres collyres ou pommades ophtalmiques en même temps, attendez au moins 5 minutes entre chaque traitement.**

**Si vous ou votre enfant avez reçu trop de TRAVATAN dans les yeux**  
Rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de prendre la goutte suivante.

**Si vous oubliez d'utiliser TRAVATAN**

Continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne mettez pas de dose double pour compenser une dose oubliée. N'utilisez jamais plus d'une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

**Si vous arrêtez d'utiliser TRAVATAN**

N'arrêtez pas de prendre TRAVATAN sans en avoir préalablement parlé à votre médecin ou au médecin traitant votre enfant, la pression de votre œil ou de celui de votre enfant ne sera pas contrôlée ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin, au médecin traitant votre enfant ou à votre pharmacien.

## 4 - QUELS SONT LES EFFETS IDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament est susceptible d'avoir des effets indésirables, encore que tous les patients ne soient pas affectés.

Vous pouvez continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets indésirables soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. Ne pas interrompre l'administration de TRAVATAN sans en parler à votre médecin.

**Effets indésirables très fréquents : peut survenir chez plus d'1 personne sur 10**

**Effets oculaires :** Rougeur oculaire

**Effets indésirables fréquents : peut survenir au maximum chez 1 personne sur 10**

**Effets sur l'œil :** irritation dans l'œil, inflammation de la surface de l'œil avec ou sans irritation de surface, sensibilité à la lumière, écoulement de l'œil, inflammation de la paupière, rougeur de paupière, gonflement autour de l'œil, démagénaisons de la paupière, vision trouble, augmentation de la production de larmes, infection ou inflammation de la conjonctive (conjonctivite), renversement externe anormal de la paupière inférieure, opacification de l'œil, croûte sur le bord de la paupière, croissance des cils.

**Effets secondaires généraux :** augmentation des symptômes allergiques, mal de tête, rythme cardiaque irrégulier, toux, nez bouché, irritation de la gorge, assombrissement de la peau autour des yeux, assombrissement de la peau, texture de cheveux anormale, croissance capillaire excessive.

**Effets indésirables rares : peut concerner jusqu'à 1 personne sur 1000**

**Effets oculaires :** perception de flashs, eczème des paupières, positionnement



Conservez au sec et à l'abri du médicament.

# TRAVATAN

Collyre en solution 40 microgrammes/ml

Collyre en solution  
Travoprost

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.

Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.

Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin, ou à votre pharmacien.

Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres. Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin, ou à votre pharmacien.

Que contient cette notice :

- Qu'est-ce que TRAVATAN et dans quel cas est-il utilisé ?
- Quelles sont les informations à connaître avant de prendre ou d'utiliser TRAVATAN ?
- Comment prendre ou utiliser TRAVATAN ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver TRAVATAN ?
- Informations supplémentaires.

## 1 - QU'EST-CE QUE TRAVATAN ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

TRAVATAN contient du travoprost, qui fait partie d'un groupe de médicaments appelé analogues des prostaglandines. Il agit en diminuant la pression dans l'œil. Il peut être utilisé seul ou en association avec d'autres collyres comme les bêta-bloquants, qui réduisent aussi la pression oculaire.

TRAVATAN est utilisé pour réduire une pression élevée à l'intérieur de l'œil chez l'adulte, les adolescents et les enfants âgés de 2 mois et plus. Cette pression peut conduire à une maladie appelée glaucome.

## 2 - QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE OU D'UTILISER TRAVATAN

N'utilisez jamais TRAVATAN

- S'il vous êtes allergique au travoprost ou à l'un des autres composants de une pilosité ciliaire anormale et des anomalies au niveau de l'œil, ont aussi été observées.
- TRAVATAN peut modifier la couleur de votre iris (partie colorée de votre œil). Ce changement peut être permanent. Il peut aussi y également une modification de la couleur de la peau autour de l'œil.
- Si vous avez eu une chirurgie de la cataracte, parlez-en à votre médecin avant d'utiliser TRAVATAN.
- Si vous avez ou avez déjà eu une inflammation de l'œil (iritis ou uvête), parlez-en à votre médecin avant d'utiliser TRAVATAN.
- TRAVATAN peut, à de rares occasions, provoquer des essoufflements ou une respiration sifflante ou augmenter les symptômes d'asthme. Si vous observez des changements dans votre manière de respirer lorsque vous utilisez TRAVATAN, prévenez immédiatement votre médecin.
- Le travoprost peut être absorbé par la peau. Si ce médicament vient en contact avec la peau, rincez immédiatement l'œil avec de l'eau.

- Rapprochez l'embout du flacon de l'œil. Utilisez un miroir pour vous aider. Ne touchez pas l'œil, les paupières, les surfaces voisines ou d'autres surfaces avec le compte-gouttes. Cela peut infecter le collyre.
- Appuyez légèrement sur le flacon pour libérer une goutte de TRAVATAN à la fois (figure 3).
- Après avoir utilisé TRAVATAN, gardez la paupière fermée, maintenez une légère pression en appuyant avec un doigt sur le coin de l'œil près du nez (figure 4) pendant au moins 1 minute. Ceci permet d'éviter TRAVATAN d'aller dans le reste du corps.
- Si vous devez traiter les deux yeux, recommencez ces étapes pour l'autre œil.
- Refermez bien le flacon immédiatement après usage.
- Utilisez un seul flacon à la fois. Ne pas ouvrir le sachet tant que vous n'avez pas besoin du flacon.

Si une goutte tombe à côté de l'œil, recommencez.

**Si vous ou votre enfant utilisez d'autres collyres ou pommades ophtalmiques en même temps, attendez au moins 5 minutes entre chaque traitement.**

**Si vous ou votre enfant avez reçu trop de TRAVATAN dans les yeux**  
Rincez-les avec de l'eau tiède. Ne mettez pas d'autres gouttes jusqu'à ce que le moment soit venu de prendre la goutte suivante.

**Si vous oubliez d'utiliser TRAVATAN**

Continuez avec la goutte suivante comme prévu. Ne mettez pas de dose double pour compenser une dose oubliée. N'utilisez jamais plus d'une goutte par jour dans l'œil (les yeux) atteint(s).

**Si vous arrêtez d'utiliser TRAVATAN**

N'arrêtez pas de prendre TRAVATAN sans en avoir préalablement parlé à votre médecin ou au médecin traitant votre enfant, la pression de votre œil ou de celui de votre enfant ne sera pas contrôlée ce qui pourrait provoquer une perte de la vue.

Si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez plus d'informations à votre médecin, au médecin traitant votre enfant ou à votre pharmacien.

## 4 - QUELS SONT LES EFFETS IDESIRABLES EVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament est susceptible d'avoir des effets indésirables, encore que tous les patients ne soient pas affectés.

Vous pouvez continuer à utiliser le collyre, à moins que les effets indésirables soient graves. Si vous vous inquiétez, contactez votre médecin ou votre pharmacien. Ne pas interrompre l'administration de TRAVATAN sans en parler à votre médecin.

**Effets indésirables très fréquents : peut survenir chez plus d'1 personne sur 10**

**Effets oculaires :** Rougeur oculaire

**Effets indésirables fréquents : peut survenir au maximum chez 1 personne sur 10**

**Effets sur l'œil :** irritation dans l'œil, inflammation de la surface de l'œil avec ou sans irritation de surface, sensibilité à la lumière, écoulement de l'œil, inflammation de la paupière, rougeur de paupière, gonflement autour de l'œil, démagénaisons de la paupière, vision trouble, augmentation de la production de larmes, infection ou inflammation de la conjonctive (conjonctivite), renversement externe anormal de la paupière inférieure, opacification de l'œil, croûte sur le bord de la paupière, croissance des cils.

**Effets secondaires généraux :** augmentation des symptômes allergiques, mal de tête, rythme cardiaque irrégulier, toux, nez bouché, irritation de la gorge, assombrissement de la peau autour des yeux, assombrissement de la peau, texture de cheveux anormale, croissance capillaire excessive.

**Effets indésirables rares : peut concerner jusqu'à 1 personne sur 1000**

**Effets oculaires :** perception de flashs, eczème des paupières, positionnement